

SMLOUVA O DÍLO

1 Smluvní strany

1.1 Zhotovitel

Název:	West Soft s.r.o.
Sídlo:	Újezdská 486/9 Plzeň, 312 00
IČO/DIČ:	07512431 / CZ07512431
Zapsán:	Sp. zn. C 36903 vedená u Krajského soudu v Plzni
Zastoupen:	Josef Trefil, DiS.

(dále jen „Zhotovitel“)

1.2 Objednatel

Název:	Zdravotnická záchranná služba Plzeňského kraje, příspěvková organizace
Sídlo:	Klatovská tř. 2960/200i, 301 00 Plzeň
IČO/DIČ:	45333009 / CZ45333009
Zapsán:	Sp. zn. Pr 684 vedená u Krajského soudu v Plzni
zastoupen:	MUDr. Bc. Pavlem Hrdličkou, ředitelem organizace

(dále jen „Objednatel“)

Smluvní strany uzavřely níže uvedeného dne, měsíce a roku tuto smlouvu o dílo (dále jen „Smlouva“) v souladu se zákonem č. 89/2012 Sb., občanským zákoníkem, ve znění pozdějších předpisů („OZ“).

2 Předmět Smlouvy

- 2.1 Předmětem této Smlouvy je aktualizace aplikace Babylon2 Zhotovitelem pro Objednatele (dále také „dílo“). Přístup k aplikaci Babylon2 a její podporu poskytuje zhotovitel jako službu objednateli na základě smlouvy o poskytování služeb.
- 2.2 Zhotovitel se zavazuje aktualizovat Objednateli službu Babylon2 na etapu 2024 definovanou v „Příloze č. 1 – Specifikace a rozsah díla“ této Smlouvy

3 Způsob a termíny Plnění

- 3.1 Dílo bude realizováno následujícím způsobem:
 - programátorské práce v sídle zhotovitele
 - nasazení aplikace zhotovitelem na vhodné hostingové služby
 - zpřístupnění aplikace zhotovitelem objednateli
- 3.2 Popis konkrétních podmínek plnění je definován v Příloze č. 1 této Smlouvy.
- 3.3 Zhotovitel předá řádně dokončené dílo Objednateli nejpozději do 19.12.2024.
- 3.4 Předání díla proběhne na základě akceptačního protokolu, kde budou uvedeny všechny dílčí činnosti, ze kterých se dílo skládá. Veškeré činnosti musí být splněny bez vad a akceptovány objednatel. Protokol musí být podepsán v den převzetí díla.
- 3.5 Akceptační protokol vyhotoví zhotovitel.

4 Místo plnění, práva k aplikaci Babylon2

- 4.1 Místem plnění je sídlo Zhotovitele a v případě potřeby pracoviště Objednatele (zaškolení apod.). Aplikace Babylon2 je ve vlastnictví zhotovitele.

5 Cena za poskytované služby, způsob úhrady

- 5.1 Za splnění předmětu této smlouvy se Objednatel zavazuje uhradit Zhotoviteli odměnu **124.000,-** Kč bez DPH. K této částce bude připočtena výše DPH dle platných právních předpisů. Jinak je takto sjednaná odměna konečná a zahrnuje veškeré náklady Zhotovitele. Zhotovitel na sebe přebírá nebezpečí změny okolností dle § 1765 občanského zákoníku.
- 5.2 Úhrada odměny proběhne na základě faktury vystavené zhotovitelem. Přílohou faktury bude oboustranně odsouhlasený akceptační protokol. Na faktuře musí být uveden odkaz na tuto smlouvu a zároveň i na projekt GÜRD 3 - Přeshraniční zdravotnická záchranná služba Bavorsko/Čechy: harmonizace a digitalizace, identifikační číslo projektu **BYCZ01-139**.
- 5.3 Splatnost faktur je třicet dní (30) lhůtě ode dne vystavení (v den vystavení faktury bude faktura současně doručena Objednateli). Faktura bude vystavena do 7 dnů akceptace díla (podpisu akceptačního protokolu).
- 5.4 Zhotovitel se touto smlouvou zavazuje, že jím vystavená faktura bude obsahovat všechny náležitosti řádného daňového dokladu dle platné právní úpravy.
- 5.5 V případě, že účetní doklady nebudou mít odpovídající náležitosti, je objednatel oprávněn zaslat je ve lhůtě splatnosti zpět zhotoviteli k doplnění, aniž se tak dostane do prodlení se splatností. Důvody vrácení sdělí objednatel zhotoviteli písemně zároveň s vráceným daňovým dokladem. V závislosti na povaze závady je zhotovitel povinen daňový doklad včetně jeho příloh opravit nebo vyhotovit nový. Lhůta splatnosti počíná běžet znovu od opětovného zaslání náležitě doplněných či opravených daňových dokladů.
- 5.6 Ceny uvedené v této Smlouvě nebo jejích přílohách jsou myšleny bez DPH, pokud není uvedeno jinak.

6 Práva a povinnosti smluvních stran

- 6.1 Zhotovitel se zavazuje dodávat kvalitní služby. Zhotovitel je při plnění této Smlouvy povinen dodržovat právní předpisy a postupovat s odbornou péčí – včetně povinnosti komplexně poučovat Objednatele a doporučovat mu nejvhodnější postupy týkající se předmětu plnění této Smlouvy. Zhotovitel se rovněž zavazuje dodržovat veškeré právní předpisy týkající se ochrany osobních údajů.
- 6.2 Povinností zhotovitele je dodat dílo bezvadné, tzn. prosté všech vad a nedodělků.
- 6.3 Povinnost zhotovitele je splněna předáním bezvadného díla, příp. až odstraněním vad a nedodělků. V případě, že objednatel převezme dílo s drobnými vadami, dohodne se v zápise o předání a převzetí díla způsob a lhůta k jejich odstranění. Nebude-li tento termín dohodnut, platí, že vady budou odstraněny do 10 dnů ode dne předání a převzetí díla. Nároky objednatele na zaplacení eventuálních sankcí a škod nejsou tímto dotčeny. Zhotovitel je povinen předcházet vzniku škody na straně Objednatele a nahradit Objednateli případnou škodu, která by Objednateli vznikla v souvislosti s činností vykonávanou na základě této Smlouvy.
- 6.4 Zhotovitel je povinen zachovávat mlčenlivost o všech skutečnostech, o kterých se v souvislosti s poskytováním IT služeb Objednateli dozví.
- 6.5 Objednatel se zavazuje vytvořit Zhotoviteli vhodné pracovní podmínky, poskytovat mu veškeré informace a podklady nezbytné k účinnému poskytování IT služeb (resp. k provádění díla na základě této Smlouvy), zejména služby správy sítě a zajistit mu efektivní součinnost svých odborných pracovníků.
- 6.6 Objednatel je povinen řádně a včas hradit své závazky vůči Zhotoviteli.

- 6.7 Objednatel je povinen zajistit součinnost veškerých subjektů, které Zhotovitel potřebuje pro řádné plnění jeho povinností vyplývajících z této Smlouvy, je-li to v moci Objednatele.

7 Odpovědnost za škodu a vady

- 7.1 Zhotovitel odpovídá Objednateli za škodu způsobenou zaviněným porušením povinností podle této Smlouvy nebo povinností stanovené obecně závazným právním předpisem.
- 7.2 Zhotovitel neodpovídá za škodu, která Objednateli vznikne v důsledku ztráty nebo poškození dat s výjimkou ztráty nebo poškození dat, prokazatelně způsobeným plněním této Smlouvy.
- 7.3 Smluvní stany se výslovně dohodly, že celková výše náhrady škody v jedné škodní události nebo série vzájemně propojených škodných událostí, které by v příčinné souvislosti s plněním Smlouvy mohly vzniknout, se limituje do výše odměny za realizaci díla dle této Smlouvy.

8 Prodlení a sankce

- 8.1 Objednatel je v prodlení, jestliže nesplní řádně a včas povinnosti dle článku 5 této Smlouvy. Pro případ prodlení s úhradou je Objednatel povinen zaplatit Zhotoviteli úrok z prodlení ve výši 0,1 % z dlužné částky za každý započatý den prodlení.
- 8.2 Zhotovitel je v prodlení, jestliže nedodržel stanovený termín realizace díla dle čl. 3.3 této smlouvy. V případě prodlení ze strany Zhotovitele je Zhotovitel povinen Objednateli zaplatit smluvní pokutu ve výši 0,5 % z celkové ceny díla, a to za každý i započatý den prodlení. Uvedeným ustanovením o smluvní pokutě není dotčeno právo Objednatele na náhradu újmy. Smluvní pokuta je splatná dnem doručení výzvy Zhotoviteli.

9 Závěrečná ustanovení

- 9.1 Tato smlouva nabývá platnosti dnem jejího podpisu oběma smluvními stranami a účinnosti dnem uveřejnění v registru smluv. Smlouva se vyhotovuje ve dvou vyhotoveních vlastnoručně podepsaných smluvními stranami, z nichž každá strana obdrží jedno vyhotovení.
- 9.2 Smluvní strany prohlašují, že skutečnosti uvedené v této smlouvě nepovažují za obchodní tajemství ve smyslu § 504 OZ a udělují svolení k jejich užití a zveřejnění v plném rozsahu bez stanovení jakýchkoliv dalších podmínek, příp. je zhotovitel povinen označit části této smlouvy, které považuje za obch. tajemství.
- 9.3 Obě smluvní strany souhlasí, že tato smlouva vč. všech jejích příloh, změn a dodatků bude uveřejněna v plném znění vč. všech obsažených údajů a informací v registru smluv. Smlouvu k uveřejnění v registru smluv odešle objednatel.
- 9.4 Ukončit Smlouvu lze ze zákonných důvodů, tedy i jejím splněním či dohodou smluvních stran. V případě ukončení této Smlouvy z jakéhokoliv důvodu je Zhotovitel vždy ještě povinen upozornit Objednatele na opatření potřebná k tomu, aby se zabránilo vzniku škody bezprostředně hrozící Objednateli nedokončením činností vykonávaných Zhotovitelem na základě této Smlouvy. Hrozí-li nebezpečí z prodlení, je Zhotovitel povinen dle dohody s Objednatelem vykonat nezbytné činnosti. Za tuto činnost objednatel zhotoviteli uhradí přiměřenou cenu.
- 9.5 Ujednání této Smlouvy nebrání v konkrétních věcech uzavřít mezi smluvními stranami zvláštní smlouvy o jiných službách s individuálně stanovenými podmínkami.
- 9.6 Právní poměry neupravené touto smlouvou se řídí českým právním řádem, zejména občanským zákoníkem, z. č. 89/2012 Sb. Případné spory z této smlouvy se řídí právním řádem ČR a je stanovena příslušnost českých soudů.

- 9.7 Obsah Smlouvy může být měněn jen dohodou obou smluvních stran, a to vždy jen písemnými vzestupně číslovanými dodatky Smlouvy.
- 9.8 Smluvní strany prohlašují, že si tuto smlouvu přečetly, její obsah je jim srozumitelný, a že tato smlouva byla mezi nimi uzavřena svobodně, vážně, nikoliv v tísní a za nápadně nevýhodných podmínek. Na důkaz souhlasu s obsahem smlouvy připojují níže své podpisy.

10 Přílohy

- 10.1 Nedílnou součástí Smlouvy jsou následující přílohy:

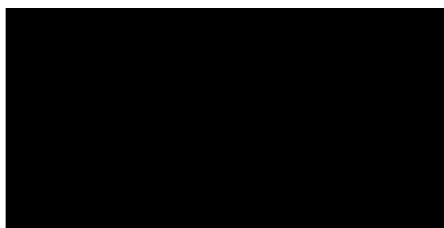
Příloha č. 1 – Specifikace a rozsah díla

Příloha č. 2 – Kontaktní údaje

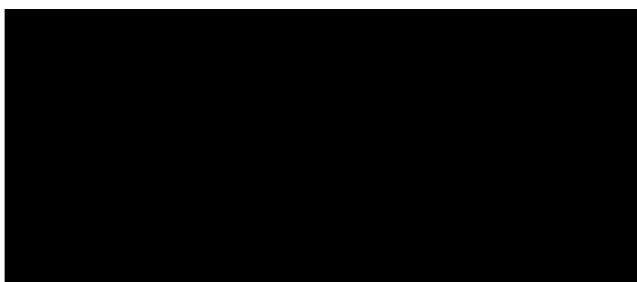
za zhotovitele:
V Plzni

za objednatele:
V Plzni

Josef Trefil, DiS.
jednatel
West Soft s.r.o.



MUDr. Bc. Pavel Hrdlička
ředitel
Zdravotnická záchranná služba Plzeňského kraje,
příspěvková organizace



Příloha č. 1 – Specifikace a rozsah díla

Výchozí stav

Babylon2 je psaný v PHP7, s použitím jQuery a daty uloženými v MySQL databázi. Aplikace je určena na použití na desktopových zařízeních a není dostatečně responzivní pro použití na menších zařízeních (mobilní telefony, tablety). K její rychlé obsluze je zapotřebí proškolení uživatele a jeho používání aplikace v dostatečné frekvenci. Z dodávaného překladače od společnosti Lingea aplikace umí využívat funkce překladu, kontroly pravopisu a doplnění diakritiky.

Budoucí stav

Aplikace bude přepsána v jazyce Python verze 12 a vyšší, za využití frameworku Django 5 a vyšší. Funkce frontendou bude zajištěna pomocí VueJS3 a GraphQL. Použitá databáze bude Postgres s nadstavbou PostGIS pro lepší práci s geografickými daty. Aplikace bude optimalizována pro fungování i na menších zařízeních (tabletech a mobilních telefonech). Uživatelské rozhraní bude přehlednější a opatřené popisky, aby se i méně zkušený uživatel dokázal po delší době v aplikaci zorientovat a používat ji. Do aplikace budou integrovány všechny tomu určené endpointy překladače společnosti Lingea.

A. Etapa 2024

- a. vytvoření základní struktury pomocí nástrojů uvedených textu sekce Budoucí stav
 - i. podmínka akceptace: Prohlídka relevantních částí zdrojového kódu aplikace a hostingu pracovníka s IT ZZS PK s dodavatelem a kontrola použití nástrojů:
 - 1. Python 12 a vyšší
 - 2. Django 5 a vyšší
 - 3. VueJS 3
 - 4. GraphQL
 - 5. Postgres s nadstavbou PostGIS
- b. vytvoření intuitivnějšího uživatelského rozhraní
 - i. podmínka akceptace: Vyzkoušení ovládání aplikace pracovníkem ZOS ZZSPK seznámeného s výchozí verzí aplikace Babylon2 a posouzení zda došlo ke zlepšení obsluhy aplikace uživatelem.
- c. zajištění lepší responzivity pro použití na mobilních zařízeních
 - i. podmínka akceptace: Vyzkoušení použití aplikace pracovníkem IT na desktopovém PC, tabletu a mobilním telefonu a posouzení, zda responzivita aplikace splňuje současné standardy.

Příloha č. 2 – Kontakty

A. Kontakty na straně Zhotovitele

Osoba zodpovědná za projekt:

[REDACTED]

Primární kontakt, pohotovostní kontakt:

[REDACTED]

Sekundární kontakt, pohotovostní kontakt:

[REDACTED]

B. Kontakty na straně Objednatele

Osoba zodpovědná za projekt:

[REDACTED]

Účetní:

[REDACTED]